

Porównanie tłumaczeń Rzymian 1:12

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	to zaś jest [by] zostać razem zachęceni wśród was przez [tę] we wzajemnej wierze waszej — i mojej.
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	To zaś jest zostać razem zachęconymi wśród was przez wśród jednych drugim wiarę waszą zarówno i moją
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	to zaś znaczy, aby wspólnie doznać zachęty pośród was dzięki wzajemnej wierze* – waszej i mojej. ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	to zaś jest, (by) zostać razem zachęceni wśród was przez (tę) wśród jedni drugich wiarę waszą i moją.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	To zaś jest zostać razem zachęconymi wśród was przez wśród jednych drugim wiarę waszą zarówno i moją

¹⁾ <x>680 1:1</x>